





# Islamic Republic of Afghanistan

Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock Central Project Management Office (CPMO)

GRANT-0620-AFG

Horticulture Value Chain Development Sector Project (HVCDSP)

# **REQUEST FOR QUOTATIONS – SUPPLY**

Of Stationary for Kabul, Paktia, Ghazni, Bamyan and Nangarhar Offices

NO: MAIL/ADB/CPMO/HVCDSP/SHP-37

24-June-2021

# **REQUEST FOR QUOTATION - GOODS (RFQ)**

Project Title	: Supply of Stationary for Kabul, Paktia, Ghazni, Bamyan and Nangarhar Office						
Source of Funding	: ADB						
Contract Ref	: MAIL/ADB/CPMO/HVCDSP/SHP-37	Date of Issue of Request: 24-June-2021					
То	:						
Sir/Madam:							

 The Horticulture Value Chain Development Sector Project (HVCDSP) (HVCDSP/CPMO/MAIL) hereby requests you to submit price quotation/(s) for the supply of the following items:

No	Items	Specification/Description	Quantity		
1	Box File	(Large Size ) 3 Inch, High Quality	310		
2	Box File	(Medium Size) 2 Inch, High Quality	270		
3	Ring File	High Quality 1 Inch	220		
4	White Paper	A4 Size, 80gr, 210X297mm	185		
5	Binder Clip	51 mm size, High Quality	75		
6	Binder Clip 41 mm size, High Quality				
7	7 Binder Clip 32 mm size, High Quality				
8	B Binder Clip 25mm Size, High Quality,		70		
9	Binder Clip	19mm Size, High Quality	80		
10	Binder Clip	15mm Size, High Quality, Color	70		
11	Pen (Ball point)		180		
12	Pen	(Ball point) High Quality, 0.5m	80		
13	Stick Glue Glue stick, High Quality, PVP 36 gram				
14	Stapler Machine Extra Lagre Size, High Quality, Heavy Duty		4		
15	Stapler Machine Lagre Size, High Quality, Heavy Duty		8		
16	Stapler Machine	Mediem Size, High Quality	40		

17	Stapler Needles	For Extra Large Stapler machine, High Quality, above 15mm	20		
18	11.5mm				
19	Stapler Needles	For Medium Stapler machine, High Quality, 12.5mm X 6mm (1000 X 10 X10)	48		
20	Stapler remover	Normal size	80		
21	Correction Pen	White Correction Pen	24		
22	Calculator	14 Digits, Two way power, High Quality	20		
23	Punch machine	Large Size, High Quality for 100 pages	4		
24	Punch machine	Medium Size, High Quality	20		
25	Envelop	A4 Size, good quality with sticking toper, 100 page	15		
26	Envelop	Small size, good quality with sticking toper, 50 page	26		
27	Divider	A4 Size, 12 Pages, Plastic	220		
28	Divider	A4 Size, 31 Pages, Plastic	180		
29	Divider A4 Size, 10 Pages, Plastic		240		
30	Clutch Pencil	High Quality, 0.5mm,	25		
31	Needles for Clutch Pencil	High Quality, 0.5mm,	45		
32	Pencil	High Quality, 4HB	50		
33	Knife (Cutter)	Large Size, High Quality with 5 extra blades	40		
34	Pencil Eraser	Good Quality	10		
35	Ruler	Steel Ruller, 12 Inch	35		
36	Ruler	Plastic Ruller, 06 Inch	35		
37	Flip Chart Paper	white 20 pages binded in one	70		
38	Certificate Paper	A4 Fine Quality , dotted, 50 pages	16		
39	Certificate Paper	Different Colors, Fine Quality, A4, 100 pages	12		
40	Report File	Fine Quality,	65		
41	Management File Ltape	Transparent,	30		

42	Sheet Protector	Transparent, 11 holed	43	
43	Scotch Tape	Medium Size, 1 inch, 50m, Fine Quality	25	
44	Scotch Tape Large Size, 2 Inch, 50m, Fine Quality		20	
45	Tape Dispenser	Scotch Tape Stand, Fine Quality, Large Size	20	
46	Battery AA	High Quality, 1.5V, Ultra Alkaline	250	
47	Battery AAA	High Quality, 1.5V, Ultra Alkaline	250	
48	Scissors	Paper Scissor, Midem Size, Fine Quality	40	
49	Document Tray	For Document 3 Stories, Wooden	10	
50	Flash Drive	32 GBMemory Stick, Fine Quality USB 3.0	10	
51	Permanent Marker	nt Marker Fine Quality, Red, Blue, Green & Blue		
52	Inject Photo paper A4 Size 4 Colors (200 gm )		12	
53	Extension	Big Size Fine Quality, 8 port	32	
54	Binding Plastic	A3 size, High Quality, Different Color	4	
55	Binding Plastic	A4 size, High Quality, , Different Color	22	
56	InK for Stamp Pad	Ink for Stamp Pad	20	
57	Stamp Pad	Fine quality	100	
58	Sign Post	Sticky Notes for Signature, colored, plastic, Fine Quality	35	
59	Binder Ring	25 mm Size, Fine Quality	5	
60	Binder Ring	20 mm Size, Fine Quality	5	
61	Binder Ring	18 mm Size, Fine Quality	5	
62	Binder Ring	14 mm Size, Fine Qualiity	5	
63	Binder Ring 12 mm Size, Fine Quality		5	
64	Binder Ring	10 mm Size, Fine Qualiity		
65	Document Pocket	Plastic Envolve with Sticky botton on the top	60	
66	Highlighter	Different color high Quality	40	

Note Book	Ring Note Book A4, high Quality	80		
Tonner	For Canon Image Runner 2525N Black, High Quality	38		
Tonner	78A For HP Laser Jet Black, High Quality	7		
Tonner	26A for laserjet M402dne black, High Quality	71		
Color Cartridge Color laser jet pro MFP M281fdw High Quality				
Color Cartridge Sharp DX 2500 High Quality				
Water Glue Soluble Water Glue, Acid Free				
Sticky Note Different Colors, Fine Quality, 3 Inch X 3 Inch		30		
Sticky Note	Different Colors, Fine Quality, 2.5 Cm X 7.5 Cm	30		
Pin	Notice Board Pins	25		
Note Book	Ring Note Book A5, high Quality	260		
White Board Marker	High Quality Black, Red, Green & Blue Equal quantity of each color	55		
RW DVD-R	RW DVD-R 4.7 GB, 120 Min 1x-16x compatible	100		
CD-RW	CD-RW 700 MB Best Quality	100		
	Tonner  Tonner  Color Cartridge  Color Cartridge  Water Glue  Sticky Note  Sticky Note  Pin  Note Book  White Board Marker	Tonner For Canon Image Runner 2525N Black, High Quality  Tonner 78A For HP Laser Jet Black, High Quality  Tonner 26A for laserjet M402dne black, High Quality  Color Cartridge Color laser jet pro MFP M281fdw High Quality  Color Cartridge Sharp DX 2500 High Quality  Water Glue Soluble Water Glue, Acid Free  Sticky Note Different Colors, Fine Quality, 3 Inch X 3 Inch  Sticky Note Different Colors, Fine Quality, 2.5 Cm X 7.5 Cm  Pin Notice Board Pins  Note Book Ring Note Book A5, high Quality  White Board Marker High Quality Black, Red, Green & Blue Equal quantity of each color  RW DVD-R 4.7 GB, 120 Min 1x-16x compatible		

To assist you in the preparation of your price quotation we enclose the necessary **Supply and Delivery Schedule**, **Technical Specifications**, **Form of Quotation** and draft **Contract**.

- 2. If you/your firm, however, falls under any of the following conditions, your proposal shall not be considered:
  - (a) you/your firm are/is not a citizen/national of an ADB member country, or
  - (b) you/your firm have/has been associated with the firm that prepared the design and specifications, or engaged in the preparation of the Project for which the contract that is subject of this request for quotations was identified, or
  - (c) you/your firm are/is owned by the Purchaser, or
  - (d) you/your firm are/is currently sanctioned or temporarily suspended by the Asian Development Bank for a violation of its <u>Anticorruption Policy</u> (1998, as amended to date), or
  - (e) the importation of goods or services from your country or any payment to persons or entities in your country is prohibited in compliance with a decision of the United Nations Security Council under Chapter VII of the Charter of the United Nations.
- 3. To be qualified, you must have experience as a manufacturer or authorized supplier of the items

- covered by this **Request for Quotation** and, as evidence, you must also attach a document of your experience as supplier in at least one contract of in the last **5 years** for amount **1,237,900.00 AFN** of a size and nature similar to the items in the supply schedule of this contract.
- 4. Your quotation should be submitted in accordance with the following instructions, procedures, and the terms and conditions of the **Contract**.

## Preparation of Quotations

- (a) Your price quotation/(s) shall be for all the items as described in attached documents and submitted only in the attached Form of Quotation with the priced Supply, Delivery and Price Schedule. The currency of quoted prices and payment shall be AFN.
- (b) The prices should be quoted for supply and delivery to Kabul, Paktia, Ghazni, Bamyan, and Nangarhar HVCDSP Offices and should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in English language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing after-sales service facilities in Kabul, Paktia, Ghazni, Bamyan, Nangrahar HVCDSP Offices.
- (c) You shall submit only one set of quotations for the above items. Your quotation must be typed or written in indelible ink and shall be signed by you or your authorized representative. Without a signature in your **Form of Quotation**, your quotation will not be considered further.
- (d) You shall submit one original of the **Form of Quotation**, and clearly marked "Original". In addition, you shall also submit one copy marked as "COPY". In case of any discrepancy between the Original and Copy, the original shall prevail.
- (e) Your quotation(s) should be valid for a period of 30 days from the deadline for submission of the quotation/(s) as indicated below. If you withdraw your quotation during the validity period and/or refuse to accept the award of a contract when and if awarded, then you will be excluded from the list of Suppliers for the project for two years.

## Submission and Opening

(f) Your Form of Quotation with the priced Supply and Delivery Schedule should be submitted by 01-July-2021 at 10:00AM with the required documents that should be signed, sealed in an envelope and addressed to and delivered to the following address:

Purchaser's Address: CPMO Procurement Second Floor of Ever Green Building Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock (MAIL)

Telephone : 0202922235

(g) Quotations shall be opened in public, in the presence of participating suppliers' representatives who choose to attend, on **01-July-2021** at **10:00 AM** and at the following address.

Second Floor of Ever Green Building Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock (MAIL)

#### **Evaluation and Comparison**

- (h) Quotations determined to be substantially responsive to this Request for Quotation will be evaluated by comparison of their offer prices. A quotation is not substantially responsive if it contains material deviations or reservations to the terms, conditions, and specifications in this Request for Quotation.
- (i) In evaluating the quotations, the Purchaser will adjust for any arithmetical errors as follows:
  - (i) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words

will govern; and

(ii) where there is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern.

If you refuse to accept the correction, your quotation will be rejected

## **Award of Contract**

- (j) The Purchaser shall award the contract to the Supplier whose quotation has been determined to be substantially responsive to this **Request for Quotation** and who has offered the lowest price quotation.
- (k) The Supplier whose quotation has been accepted will be notified by the Purchaser within 7 days from the date of submission of quotation through the return of a copy of the Form of Quotation with Acceptance signed by the authorized representative of the Purchaser.
- (I) The successful Supplier shall sign the **Contract** governed by the **Contract Terms and Conditions**. "In addition to the quoted price, the contract price shall include Business respite Tax 4 %
- 5. Further information can be obtained from:

Name

: CPMO Procurement

Address

: Second Floor of Ever Green Building Ministry of Agriculture, Irrigation and

Livestock (MAIL)

Telephone

: 0202922235

Fax

: N/A

E-mail

: cpmo.proc@gmail.com

- 6. The Purchaser intends to apply funds from the **Asian Development Bank (ADB)** for eligible payments under the **Contract** resulting from this **Request for Quotation**.
- 7. Under <u>ADB's Anticorruption Policy</u> (1998, as amended to date), suppliers shall observe the highest standard of ethics during the procurement and execution of such contracts. ADB may reject a proposal for award, and may impose sanctions or other remedial actions on parties involved, if it determines that the supplier recommended for award or any other party, directly or through an agent, has engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices or other integrity violations in competing for, or in executing, the Contract. At the time of submission of your quotation, you should not be in ADB's sanctions list. A firm/individual shall not be eligible to participate in any procurement activities under an ADB-financed, -administered, or -supported project while under temporary suspension or debarment by ADB pursuant to its Anticorruption Policy, whether such debarment was directly imposed by ADB, or enforced by ADB pursuant to the Agreement for Mutual Enforcement of Debarment Decisions.
- 8. You/your firm, joint venture partners, associates, parent company, affiliates or subsidiaries, including any subcontractors or suppliers for any part of the Contract, are not, or have never been, temporarily suspended, debarred, declared ineligible, or blacklisted by the purchaser's country, any international organization, and other donor agency.

If so debarred, declared ineligible, temporarily suspended, or blacklisted, please state details (as applicable to each joint venture partner, associate, parent company, affiliate, subsidiaries, subcontractors, and/or suppliers):1

1-1	Name of	Institution	
(a)	Marrie Or	Institution:	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Any such disclosure shall be forwarded by the Purchaser to ADB.

,	<ul><li>(b) Period of debarment, ineligibility, or blacklisting (start and end date):</li><li>(c) Reason for the debarment, ineligibility, or blacklisting:</li></ul>
9.	You/your firm's, joint venture partners', associates', parent company's affiliates' or subsidiaries', including any subcontractors' or suppliers', key officers and directors have not been [charged or convicted] of any criminal offense (including felonies and misdemeanors) or infractions/violations of ordinance which carry the penalty of imprisonment.
	If so charged or convicted, please state details:2
	(a) Nature of the offense/violation:
	(b) Court/Area of jurisdiction:
	(c) Resolution (i.e. dismissed; settled; convicted/duration of penalty):
	(d) Other relevant details:

- 10. You/your firm understands that it is your obligation to notify ADB should you/your firm, joint venture partners, associates, parent company, affiliates or subsidiaries, including any Subcontractors or Suppliers, be temporarily suspended, debarred or become ineligible to work with ADB or any other multilateral development banks, the purchaser's country, international organizations, and other donor agencies, or any of your key officers and directors be charged or convicted of any criminal offense or infractions/violations of ordinance which carry the penalty of imprisonment.
- 11. Any misrepresentation that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead may lead to the automatic rejection of the quotation/bid or cancellation of the contract, if awarded, and may result in remedial actions, in accordance with ADB's Anticorruption Policy (1998, as amended to date) and Integrity Principles and Guidelines (2015 as amended from time to time).
- 12. A bidder shall not have a conflict of interest. All bidders found to have a conflict of interest shall be disqualified.
- 13. Please confirm by fax/e-mail the receipt of this request and whether or not you will submit the price quotation(s).

Hamdullah Hamdard

Sincerely

Program Director for CPMO/MAIL ADB

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Any such disclosure shall be forwarded by the Purchaser to ADB.

# Attachment 1

# SUPPLY AND DELIVERY SCHEDULE

No	Item Description	Specification	Unit	Qty	Unite Price	Total Price	Delivery Schedule
1	Box File	(Large Size ) 3 Inch, High Quality	Each	310			Within 30 Days after signing of the
2	Box File	(Medium Size) 2 Inch, High Quality	Each	270			contract, listed items must be deliver to Kabul, Paktia, Ghazni,
3	Ring File	High Quality 1 Inch	Each	220			Bamyan and Nangarhar
4	White Paper	A4 Size, 80gr, 210X297mm	Carton	185			
5	Binder Clip	51 mm size, High Quality	Box	75			
6	Binder Clip	41 mm size, High Quality	Box	60			
7	Binder Clip	32 mm size, High Quality	Box	60			
3	Binder Clip	25mm Size, High Quality,	Box	70			
9	Binder Clip	19mm Size, High Quality	Box	80			
10	Binder Clip	15mm Size, High Quality, Color	Box	70			
11	Pen	(Ball point)	Box	180			
12	Pen	(Ball point) High Quality, 0.5m	Box	80			
13	Stick Glue	Glue stick, High Quality, PVP 36 gram	Pack	28			
14	Stapler Machine	Extra Lagre Size, High Quality, Heavy Duty	Each	4			
15	Stapler Machine	Lagre Size, High Quality, Heavy Duty	Each	8			
1	Stapler Machine	Mediem Size, High Quality	Each	40			1
17	Stapler Needles	For Extra Large Stapler machine, High Quality, above 15mm	Box	20		765	5
18	Stapler Needles	For Large Stapler machine, High Quality, 15mm X 11.5mm	Box	33		CTESS 2	Kanua Proje
19	Stapler Needles	For Medium Stapler machine, High Quality, 12.5mm X 6mm (1000 X 10 X10)	Вох	48		Statute Statut	<u> </u>
20	Stapler remover	Normal size	Each	80			

21	Correction Pen	White Correction Pen	Doz	24		
					 -	
22	Calculator	14 Digits, Two way power, High Quality	Each	20		
23	Punch machine	Large Size, High Quality for 100 pages	Each	4		
24	Punch machine	Medium Size, High Quality	Each	20		
25	Envelop	A4 Size, good quality with sticking toper, 100 page	Pack	15		
26	Envelop	Small size, good quality with sticking toper, 50 page	Pack	26		
27	Divider	A4 Size, 12 Pages, Plastic	Pack	220		
28	Divider	A4 Size, 31 Pages, Plastic	Pack	180		
29	Divider	A4 Size, 10 Pages, Plastic	Pack	240		
30	Clutch Pencil	High Quality, 0.5mm,	Pack	25		
31	Needles for Clutch Pencil	High Quality, 0.5mm,	Pack	45		
32	Pencil	High Quality, 4HB	Pack	50	-	
33	Knife (Cutter)	Large Size, High Quality with 5 extra blades	Each	40		
34	Pencil Eraser	Good Quality	Box	10		
35	Ruler	Steel Ruller, 12 Inch	Each	35		
36	Ruler	Plastic Ruller, 06 Inch	Each	35		
37	Flip Chart Paper	white 20 pages binded in one	Each	70		
38	Certificate Paper	A4 Fine Quality , dotted, 50 pages	Pack	16		
39	Certificate Paper	Different Colors, Fine Quality, A4, 100 pages	Pack	12		
40	Report File	Fine Quality,	Packet	65		
41	Management File Ltape	Transparent,	Packet	30		
42	Sheet Protector	Transparent, 11 holed	Packet	43		
43	Scotch Tape	Medium Size, 1 inch, 50m, Fine Quality	Pack	25		3
44	Scotch Tape	Large Size, 2 Inch, 50m, Fine Quality	Pack	20	S 7 18 18 18	(A)
45	Tape Dispenser	Scotch Tape Stand, Fine Quality, Large Size	Pack	20	E The Could Will brill Hot	(3) (3)
46	Battery AA	High Quality, 1.5V, Ultra Alkaline	Pair	250	المكتماف السدايين	
47	Battery AAA	High Quality, 1.5V, Ultra	Pair	250		G-1

		Alkaline				
48	Scissors	Paper Scissor, Midem Size, Fine Quality	Each	40		
49	Document Tray	For Document 3 Stories, Wooden	Each	10		
50	Flash Drive	32 GB Memory Stick, Fine Quality USB 3.0	Each	10		
51	Permanent Marker	Fine Quality, Red, Blue, Green & Blue	Box	60		
52	Inject Photo paper	A4 Size 4 Colors (200 gm	Pack	12		
53	Extension	Big Size Fine Quality, 8 port	Each	32		
54	Binding Plastic	A3 size, High Quality, Different Color	Pack	4		
55	Binding Plastic	A4 size, High Quality, , Different Color	Pack	22		
50"	InK for Stamp Pad	Ink for Stamp Pad	Bottle	20		
57	Stamp Pad	Fine quality	Each	100		
58	Sign Post	Sticky Notes for Signature, colored, plastic, Fine Quality	Box	35		
59	Binder Ring	25 mm Size, Fine Quality	Box	5		
60	Binder Ring	20 mm Size, Fine Quality	Box	5		
61	Binder Ring	18 mm Size, Fine Quality	Box	5		
62	Binder Ring	14 mm Size, Fine Quality	Box	5		
63	Binder Ring	12 mm Size, Fine Quality	Box	5		
64	Binder Ring	10 mm Size, Fine Quality	Box	5		
	Document Pocket	Plastic Envolve with Sticky button on the top	Box	60	20	
66	Highlighter	Different color high Quality	Pack	40		S TINE
67	Note Book	Ring Note Book A4, high Quality	Box	80		Central Program Wa
68	Tonner	For Canon Image Runner 2525N Black, High Quality	Each	38		Kab Kab

69	Tonner_	78A For HP Laser Jet Black, High Quality	Each	7		
70	Tonner	26A for laserjet M402dne black, High Quality	Each	71		
71	Color Cartridge	Color laser jet pro MFP M281fdw High Quality	Set	21	5	
72	Color Cartridge	Sharp DX 2500 High Quality	Each	3		
73	Water Glue	Soluble Water Glue, Acid Free	Pack	6		-
74	Sticky Note	Different Colors, Fine Quality, 3 Inch X 3 Inch	Box	30		
75	Sticky Note	Different Colors, Fine Quality, 2.5 Cm X 7.5 Cm	Box	30		
76	Pin	Notice Board Pins	Box	25		
77	Note Book	Ring Note Book A5, high Quality	Each	260		
78	White Board Marker	High Quality Black, Red, Green & Blue Equal quantity of each color	Box	55		
79	RW DVD-R	RW DVD-R 4.7 GB, 120 Min 1x-16x compatible	Each	100		
80	CD-RW	CD-RW 700 MB Best Quality	Each	100		
		Total Amount	•			



# **Attachment 2**

# **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

No	Item Description	Specification	Unit	Quantity	Delivery Schedule
1	Box File	(Large Size ) 3 Inch, High Quality	Each	310	Within 30 Days after signing of the
2	Box File	(Medium Size) 2 Inch, High Quality	Each	270	contract, listed items must be
3	Ring File	High Quality 1 Inch	Each	220	deliver to Kabul, Paktia, Ghazni,
4	White Paper	A4 Size, 80gr, 210X297mm	Carton	185	Paktia, Ghazni, Bamyan and Nangarhar
5	Binder Clip	51 mm size, High Quality	Box	75	
6	Binder Clip	41 mm size, High Quality	Box	60	]
7	Binder Clip	32 mm size, High Quality	Box	60	]
8	Binder Clip	25mm Size, High Quality,	Box	70	
9	Binder Clip	19mm Size, High Quality	Box	80	
	Binder Clip	15mm Size, High Quality, Color	Box	70	
11	Pen	(Ball point)	Box	180	
12	Pen	(Ball point) High Quality, 0.5m	Box	80	
13	Stick Glue	Glue stick, High Quality, PVP 36 gram	Pack	28	]
14	Stapler Machine	Extra Lagre Size, High Quality, Heavy Duty	Each	4	
15	Stapler Machine	Lagre Size, High Quality, Heavy Duty	Each	8	
16	Stapler Machine	Mediem Size, High Quality	Each	40	]
17	Stapler Needles	For Extra Large Stapler machine, High Quality, above 15mm	Box	20	
18	Stapler Needles	For Large Stapler machine, High Quality, 15mm X 11.5mm	Box	33	
19	Stapler Needles	For Medium Stapler machine, High Quality, 12.5mm X 6mm (1000 X 10 X10)	Box	48	,
20	Stapler remover	Normal size	Each	80	]
0	Correction Pen	White Correction Pen	Doz	24	
22	Calculator	14 Digits, Two way power, High Quality	Each	20	1
23	Punch machine	Large Size, High Quality for 100 pages	Each	4	1
24	Punch machine	Medium Size, High Quality	Each	20	1
25	Envelop	A4 Size, good quality with sticking toper, 100 page	Pack	15	
26	Envelop	Small size, good quality with sticking toper, 50 page	Pack	26	
27	Divider	A4 Size, 12 Pages, Plastic	Pack	220	
28	Divider	A4 Size, 31 Pages, Plastic	Pack	180	]
29	Divider	A4 Size, 10 Pages, Plastic	Pack	240	mule - Suba
30	Clutch Pencil	High Quality, 0.5mm,	Pack	25	2000

31	Needles for Clutch Pencil	High Quality, 0.5mm,	Pack	45
32	Pencil	High Quality, 4HB	Pack	50
33	Knife (Cutter)	Large Size, High Quality with 5 extra blades	Each	40
34	Pencil Eraser	Good Quality	Box	10
35	Ruler	Steel Ruller, 12 Inch	Each	35
36	Ruler	Plastic Ruller, 06 Inch	Each	35
37	Flip Chart Paper	white 20 pages binded in one	Each	70
38	Certificate Paper	A4 Fine Quality , dotted, 50 pages	Pack	16
39	Certificate Paper	Different Colors, Fine Quality, A4, 100 pages	Pack	12
40	Report File	Fine Quality,	Packet	65
41	Management File Ltape	Transparent,	Packet	30
42	Sheet Protector	Transparent, 11 holed	Packet	43
4	Scotch Tape	Medium Size, 1 inch, 50m, Fine Quality	Pack	25
44	Scotch Tape	Large Size, 2 Inch, 50m, Fine Quality	Pack	20
45	Tape Dispenser	Scotch Tape Stand, Fine Quality, Large Size	Pack	20
46	Battery AA	High Quality, 1.5V, Ultra Alkaline	Pair	250
47	Battery AAA	High Quality, 1.5V, Ultra Alkaline	Pair	250
48	Scissors	Paper Scissor, Midem Size, Fine Quality	Each	40
49	Document Tray	For Document 3 Stories, Wooden	Each	10
50	Flash Drive	32 GBMemory Stick, Fine Quality USB 3.0	Each	10
51	Permanent Marker	Fine Quality, Red, Blue, Green & Blue	Box	60
52	Inject Photo paper	A4 Size 4 Colors (200 gm)	Pack	12
53	Extension	Big Size Fine Quality, 8 port	Each	32
1	Binding Plastic	A3 size, High Quality, Different Color	Pack	4
55	Binding Plastic	A4 size, High Quality, , Different Color	Pack	22
56	InK for Stamp Pad	Ink for Stamp Pad	Bottle	20
57	Stamp Pad	Fine quality	Each	100
58	Sign Post	Sticky Notes for Signature, colored, plastic, Fine Quality	Box	35
59	Binder Ring	25 mm Size, Fine Quality	Box	5
60	Binder Ring	20 mm Size, Fine Quality	Box	5
61	Binder Ring	18 mm Size, Fine Quality	Box	5
62	Binder Ring	14 mm Size, Fine Qualiity	Box	5
63	Binder Ring	12 mm Size, Fine Qualiity	Box	5
64	Binder Ring	10 mm Size, Fine Quality	Box	5
65	Document Pocket	Plastic Envolve with Sticky botton on the	Box	60



		top		
66	Highlighter	Different color high Quality	Pack	40
67	Note Book	Ring Note Book A4, high Quality	Box	80
68	Tonner	For Canon Image Runner 2525N Black, High Quality	Each	38
69	Tonner	78A For HP Laser Jet Black, High Quality	Each	7
70	Tonner	26A for laserjet M402dne black, High Quality	Each	71
71	Color Cartridge	Color laser jet pro MFP M281fdw High Quality	Set	21
72	Color Cartridge	Sharp DX 2500 High Quality	Each	3
73	Water Glue	Soluble Water Glue, Acid Free	Pack	6
74	Sticky Note	Different Colors, Fine Quality, 3 Inch X 3 Inch	Вох	30
75	Sticky Note	Different Colors, Fine Quality, 2.5 Cm X 7.5 Cm	Вох	30
76	Pin	Notice Board Pins	Box	25
77	Note Book	Ring Note Book A5, high Quality	Each	260
	White Board Marker	High Quality Black, Red, Green & Blue Equal quantity of each color	Вох	55
79	RW DVD-R	RW DVD-R 4.7 GB, 120 Min 1x-16x compatible	Each	100
80	CD-RW	CD-RW 700 MB Best Quality	Each	100



# FORM OF QUOTATION (Goods)

	(Date)					
To: Horticulture Value Chain Development Sector Project (HVCDSP) /MAIL						
We offer to execute for the Supply of Stationary for Kabul, Paktia, Ghazni, Bamyan and Nangarhar HVCDSP Offices (MAIL/ADB/CPMO/HVCDSP/SHP-37) in accordance with the <b>Contract Terms and Conditions</b> and the priced <b>Supply and Delivery Schedule</b> accompanying this Quotation for the Contract Price of						
This Quotation and your written acceptance will constitute a binding Contract between us. We understand that you are not bound to accept the lowest or any Quotation you receive.						
We hereby confirm that this Quotation complies with the Validity of the Offer and Warranty conditions imposed by the <b>Request for Quotation</b> document and the <b>Contract Terms and Conditions</b> , respectively.						
We: (a) are a national of an ADB member country; (b) have not been associated with the firm that prepared the design and specifications of the contract that is subject of this request for quotation; (c) are not owned by the Purchaser; (d) are not currently sanctioned or temporarily suspended by the Asian Development Bank; and (e) to the best of our knowledge, is not prohibited from being contracted in compliance with a decision of the United Nations Security Council.						
Name of Supplier	t					
Authorized Signature	I					
Name of Signatory	:					
Title of Signatory	1					
Address	: <u> </u>					
Telephone Number	;					
Fax Number, if any	;					
Email address (optional):						
	ADB Fundes Project					

## **ACCEPTANCE**

The Purchaser accepts the Supplier's offer to supply and deliver the goods. Attached is the Contract with accepted Contract price for Supplier's signature to be submitted to the Purchaser within 7 days from receipt.: Please provide a Performance Security for the due performance of the Contract, within 15 days of receipt of this returned **Form of Quotation,** in the amount equivalent to 10% of the Contract Price. (NOT APPLICABLE)

Name of Purchaser	: MAIL/HVCDSP	
Authorized Signature	t	
Name of Signatory	1	
Title of Signatory	:	
Date	: <u></u>	



# CONTRACT

## Name of Country:

# Project Name:

Nai	me of Contract:					
Coi	ntract Number					
Purc	s Contract is entered into on[date] day of _ :haser] (hereinafter called "the Purchaser" plier] (hereinafter called "the Supplier") on the	) on the one part, and <i>name of</i>				
by s	ereas the Purchaser has requested for quotation for	d the Quotation by the Supplier in the amount				
The	e Purchaser and the Supplier agree as follows: The following documents shall be deemed to form and be viz:	read and construed as part of this Contract,				
	a) Form of Quotation, with Supply and Delivery Scheo	dule;				
	b) Contract Terms and Conditions; and					
	c) Technical Specifications					
2.	Taking into account payments to be made by the Purchaser to the Supplier as provided herein, the Supplier hereby enters into this <b>Contract</b> with the Purchaser to execute and complete the supply of goods under the Contract and remedy any defects therein in conformity with the provisions of this <b>Contract</b> and its <b>Terms and Conditions</b> .					
3.	The Purchaser agrees to pay the Supplier, in consideration of the supply and delivery of the goods and the remedying of defects therein, the <b>Contract Price</b> as indicated and accepted in the <b>Form o Quotation</b> , under payment terms stipulated in the <b>Contract Terms and Conditions</b> .					
IN WITNESS whereof the parties hereto have executed the Contract under the laws of Islamic Republic of Afghanistan on the date indicated above.						
Signature and seal of the Purchaser: For and on behalf of		Signature and seal of the Suppler: For and on behalf of				
N	ame of Authorized Representative	Name of Authorized Representative				
		e penculture, image				

## CONTRACT TERMS AND CONDITIONS

Project Name: Horticulture Value Chain Development Sector Project (HVCDSP)

Purchaser: HVCDSP/CPMO/MAIL

Package No: MAIL/ADB/CPMO/HVCDSP/SHP-37

#### **Definitions**

- (a) "Contract" means the agreement entered into between the Purchaser and the Supplier, together with the Contract Documents referred to therein, including all attachments, appendixes, and all documents incorporated by reference therein.
- (b) "Contract Documents" means the documents listed in the Agreement, including any amendments thereto.
- (c) "Contract Price" means the price payable to the Supplier as specified in the Agreement, subject to such additions and adjustments thereto or deductions therefrom, as may be made pursuant to the Contract.
- (d) "Delivery" means the transfer of the Goods from the Supplier to the Purchaser in accordance with the terms and conditions set forth in the Contract.
- (e) "Completion" means the fulfilment of the delivery and any related service by the Supplier in accordance with the terms and conditions set forth in the Contract.
- (f) "Goods" means all of the commodities, raw material, machinery and equipment, and/or other materials that the Supplier is required to supply to the Purchaser under the Contract.
- (g) "Purchaser" means the entity purchasing the Goods and Related Services, as specified in the SCC.
- (h) "Supplier" means the natural person, private or government entity, or a combination of the above, whose bid to perform the Contract has been accepted by the Purchaser and is named as such in the Agreement, and includes the legal successors or permitted assigns of the Supplier.
- (i) "ADB" is the Asian Development Bank.

## 1. Applicable Law

The Contract shall be interpreted in accordance with the laws of the Islamic Republic of Afghanistan

#### 2. Language

All communications and documents related to the Contract shall be in English.

#### 3. Assignment

Any assignment of this Contract or of any rights hereunder, in whole or in part without the prior written consent of the Purchaser shall be void.

## 4. Fraud and Corruption

This Contract shall be covered by the provisions of <u>ADB's Anticorruption Policy</u> (1998, as amended to date) and <u>Integrity Principles and Guidelines</u> (2015, as amended from time to time) that requires Borrowers (including beneficiaries of ADB-financed activity), as well as Suppliers and Contractors under ADB-financed contracts, to observe the highest standard of ethics during the procurement and execution of such contracts.



5. Fixed Contract Price

The prices indicated in the Form of Quotation are firm and fixed and not subject to any adjustment during contract performance.

6. Delivery Schedule

The delivery should be completed as per schedule indicated in the **Supply and Delivery Schedule** when it is required from the date of signing of contract.

- 7. Required Technical Specifications (with attachments as necessary)
  - (a) General Description
  - (b) Specific details and technical standards
  - (c) Performance Parameters

Supplier confirms compliance with above specifications.

8. Delivery and Documents

Upon delivery, the Supplier shall provide the following documents to the Purchaser:

- (a) copies of the Supplier's invoice showing goods' description, quantity, unit price, and total amount:
- (b) manufacturer's or supplier's warranty certificate; and
- (c) certificate of origin.

If goods are coming by courier, supplier shall also provide prior to delivery, copies of documents that will enable Purchaser to receive the goods. The above documents shall be received by the Purchaser at least one week before arrival of the goods and, if not received, the Supplier shall be responsible for any consequent expenses.

9. Taxes and Duties

The Supplier shall be entirely responsible for all taxes, duties, license fees, etc., incurred until delivery of the contracted Goods to the Purchaser.

10. Payment

The method and conditions of payment to be made to the Supplier under this Contract shall be as follows:

The payment will be done up on submission of each invoice for each of Supply of Stationary for Kabul, Paktia, Ghazni, Bamyan and Nangarhar HVCDSP Offices inspected as per the goods terms and conditions shall be paid by bank transfer/cheque on receipt/acceptance of the Goods and upon submission of the documents specified and receipt/delivery certificate issued by purchaser/Consignee. Bidder should include appropriate BRT schedule in the price. The serial number of the equipment/item received should be clearly indicated on Receipt certificate and Finance Department would check the same before making payment with the copy of the Invoice submitted by the supplier for claiming payment.

11. Warranty

Goods offered should be covered by manufacturer's warranty for at least 12 months from the date of delivery to the Purchaser. N/A



12. Defects

All defects will be corrected by the Supplier without any cost to the Purchaser within 30 day from the date of notice by Purchaser. The name and address of service facility where the defects are to be corrected by the Supplier within the warranty period are:

Facility: Kabul and Regional Offices

Address: Kabul, Paktia, Ghazni, Bamyan and Nangarhar /HVCDSP offices

13. Resolution of Disputes

The Purchaser and the Supplier shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiation any disagreement or dispute between them under or in connection with the Contract. In the case of an unresolved dispute between the Purchaser and the Supplier, the dispute shall be settled in accordance with the provisions of the Islamic Republic of Afghanistan.

14. Failure to Perform

The Purchaser may cancel the Agreement if the Supplier fails to deliver the Goods, in accordance with the above terms and conditions, despite a 14-day notice given by the Purchaser, without incurring any liability to the Supplier.

15. Force Maieure

The supplier shall not be liable for penalties or termination for default if and to the extent that its delay in performance or other failure to perform its obligations under the Contract is the result of an event of Force Majeure.

- (a) For purposes of this Clause, "Force Majeure" means an event beyond the control of the Supplier and not involving the Supplier's fault or negligence and not foreseeable. Such events may include, but not restricted to, act of Purchaser in its sovereign capacity, wars or revolutions, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions, and freight embargoes.
- (b) If a Force Majeure situation arises, the Supplier shall promptly notify the Purchaser in writing of such condition and the cause thereof. Unless otherwise directed by the Purchaser in writing, the Supplier shall continue to perform its obligations under the Contract as far as is reasonably practical and shall seek all reasonable alternative means for performance not prevented by Force Majeure event.

16. Termination Due to Integrity Violation

The Purchaser may terminate this Contract, in whole or in part, if the Supplier, in the judgment of the Purchaser has engaged in integrity violations in accordance with Clause 5 [Fraud and Corruption], in competing for or in executing this Contract.

17. Accounts and Records

The Supplier shall keep accurate and systematic accounts and records in respect of the delivered goods in such form and detail as are customary in the industry, for a period of no less than 3 years after the expiration or termination of this Contract.

18. Suspension of ADB Loan or Credit

In the event that ADB suspends the Loan or Credit to the Purchaser, from which part of the payments to the Supplier are being made,

- (a) the Purchaser is obligated to notify the Supplier, with copy to the Purchaser's representative, of such suspension within 7 days of having received ADB's suspension notice.
- (b) if the Supplier has not received sums due it within the 28 days for payment provided for in Clause 11 [Payments], the Supplier may immediately issue a 14-day termination notice.

19. Liquidated damages: If the Supplier fails to deliver any or all of the Goods by the Date(s) of delivery or perform the Related Services within the period specified in the Contract, the Purchaser may without prejudice to all its other remedies under the Contract, deduct from the Contract Price, as liquidated damages, a sum equivalent to 0.5 % per week of the delivered price of the delayed Goods or unperformed Services for each week or part thereof of delay until actual delivery or performance, up to a maximum deduction of 10% of the contract value. Once the maximum is reached, the Purchaser may terminate the Contract pursuant to terms and condition of the contract.

